

Deutsch

326  
IO

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen und befolgen Sie die Anweisungen genau.

### ENTWÄSSERUNGSPUMPE

Modell DP30220

220 - 240 V~, 50 Hz, 99 W

Hmax 2,5 m, Hmin 0,01 m, IPX8



Symbolfoto.

Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ..., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter [www.steinbach.at](http://www.steinbach.at). Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich.

Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

# INTEX®

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Wichtige Sicherheitsvorschriften.....</b>	<b>3-4</b>
<b>Teilereferenz.....</b>	<b>5</b>
<b>Aufbauanleitung.....</b>	<b>5</b>
<b>Anleitung zur Problembehebung.....</b>	<b>6</b>
<b>Langfristige Lagerung.....</b>	<b>6</b>
<b>Garantie.....</b>	<b>7</b>

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!



### WARNHINWEISE

- Beaufsichtigen Sie Kinder und Menschen mit Behinderung.
- Halten Sie Kinder von der Pumpe und allen elektrischen Kabeln fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Instandhaltung muss von die Erwachsene mehr als 18 jährige durchgeführt werden, die mit der Gefahr dem Stromschlag bekannt ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder auf den sicheren Gebrauch des Gerätes hingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen.
- Es darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Das produkt nur an eine geerdete Steckdose anschließen, die durch eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).
- Die Pumpe ausstecken bevor Sie gereinigt, entfernt, gewartet oder für andere Zwecke genutzt wird.
- Der elektrische Anschluss soll zugänglich sein, nachdem das Produkt installiert wurde.
- Stromkabel nicht vergraben. Das Stromkabel muss so platziert werden, dass es nicht durch einen Rasenmäher, Heckenschere o.ä. beschädigt werden kann.
- Das Anschlusskabel kann nicht ersetzt werden. Ein Betrieb mit einem defekten Stromkabel ist lebensgefährlich.
- Um das Risiko eines Stromschlages zu vermindern, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, Timer o.ä. um die Einheit an den Strom anzuschließen. Sorgen Sie dafür, dass sich an geeigneter Stelle eine Steckdose befindet.

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

### **WARNHINWEISE**

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bzw. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie im Wasser stehen oder wenn Ihre Hände nass sind.
- Halten Sie den elektrischen Anschluss der Pumpe mehr als 3,5 m vom Pool entfernt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich jemand im Schwimmbecken befindet.
- Dieses Produkt darf nur im Zusammenhang mit einem abbaubaren Pool verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für eingebaute Becken. Ein lagerfähiger Pool kann komplett abgebaut und über den Winter gelagert werden und man stellt diesen dann im Sommer wieder auf.
- Nur für den Hausgebrauch.
- Dieses Produkt darf nur für die im Handbuch beschriebenen Zwecke benutzt werden.

**BEI NICHTBEFOLGEN DIESER WAHRNHINWEISE MÜSSEN SIE MIT SCHÄDEN AM EIGENTUM, STROMSCHLÄGEN, ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER MIT DEM TOD RECHNEN.**

Diese Produktwarnungen, Anweisungen und Sicherheitsregeln umfassen viele, aber bei weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren. Bitte geben Sie acht und beurteilen Sie mögliche Gefahren beim Baden richtig.

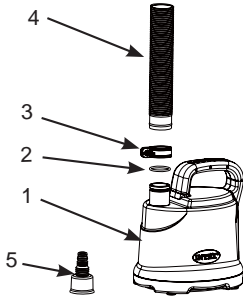
### **ACHTUNG**

Um eine Gefährdung infolge einer versehentlichen Zurücksetzung der Übertemperaturabschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht von einem externen Schaltgerät, wie zB einer Zeitschaltuhr, betrieben werden oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

**HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF**

## TEILEREFERENZ

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um den Inhalt zu überprüfen und sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen.

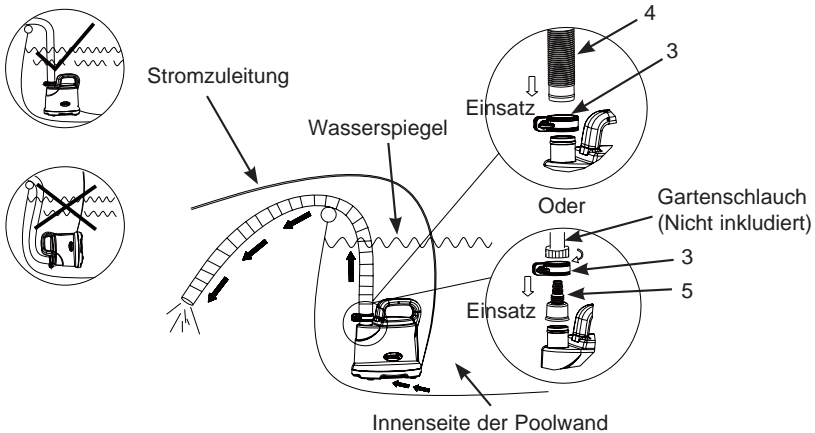


TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	ENTWÄSSERUNGSPUMPE	1	12666
2	SCHLAUCHVERSCHLUSS	1	10134
3	SCHLAUCHKLEMME	1	11489
4	SCHLÄUCHE (32mm X 5m)	1	12656
5	GARDENSCHLAUCHADAPTER	1	12668

**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

Beachten Sie bei der Bestellung von Teilen, dass Modellnummer und Teilenummer angegeben werden müssen.

## AUFBAUANLEITUNG



**HINWEIS:** Die maximale **Wassertiefe** im Pool darf nicht mehr als 1,22 m (48 Zoll) betragen. Um den Pumpenmotor vor dem Trockenlaufen zu schützen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, sobald das Wasser abgelassen ist oder wenn der Pegel des restlichen Wassers unter der Basis der Entwässerungspumpe ist.

## ANLEITUNG ZUR PROBLEMBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
PUMPENMOTOR STARTET NICHT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Entwässerungspumpe ist nicht mit der Steckdose verbunden.</li> <li>Der Fehlerstrom-Schutzschalter der Netzsteckdose wurde ausgelöst.</li> <li>Der Haupttrennschalter des Haushalts wurde ausgelöst.</li> <li>Pumpenmotor ist zu heiß und die Überlastsicherung wurde aktiviert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vergewissern Sie sich, ob das Gerät mit der Steckdose verbunden ist.</li> <li>Setzen Sie den Fehlerstrom-Schutzschalter der Netzsteckdose zurück. Falls das Problem weiterbesteht, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die Steckdose prüfen zu lassen.</li> <li>Setzen Sie den Haupttrennschalter zurück. Falls das Problem weiterbesteht, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um den elektrischen Defekt zu finden und zu beheben.</li> <li>Lassen Sie die Pumpe nicht trockenlaufen; lassen Sie den Motor 30 Minuten abkühlen.</li> </ul>
PUMPT KEIN WASSER ODER DER WASSERDURCHFLUSS IST SEHR LANGSAM	<ul style="list-style-type: none"> <li>Luft befindet sich in der Pumpe und im Schlauch.</li> <li>Ablagerungen verstopfen die Unterseite der Entwässerungspumpe.</li> <li>Poolwasser ist zu stark mit großen Fremdkörpern verschmutzt.</li> <li>Pumpe sitzt nicht aufrecht auf dem Poolboden.</li> <li>Wasserpegel ist tiefer als die Basis der Entwässerungspumpe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lassen Sie die Luft komplett aus der Pumpe und dem Schlauch entweichen.</li> <li>Beseitigen Sie alle Ablagerungen an der Pumpenbasis.</li> <li>Entfernen Sie große Fremdkörper und Partikel vom Poolboden und der Oberfläche, indem Sie erst einen Skimmer oder ein Laubnetz benutzen, und lassen Sie dann das Poolwasser ablaufen.</li> <li>Achten Sie darauf, dass die Pumpe immer aufrecht ist.</li> <li>Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn der Wasserpegel des Pools tiefer als die Pumpenbasis ist.</li> </ul>

## LANGFRISTIGE LAGERUNG

- Entfernen Sie das Stromkabel von der Steckdose.
- Reinigen Sie alle Zubehörteile gründlich und lassen Sie diese an der Luft richtig trocknen.
- Lagern Sie das Gerät und Zubehörteile an einem trockenen Ort bei 0°C bis 40°C.
- Die originale Verpackung kann zur Lagerung verwendet werden.

## GARANTIE

Ihre Entwässerungspumpe wurde unter Verwendung hochwertiger Qualitätsmaterialien und Qualitätsarbeit hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Diese Garantiekarte gilt nur für die Entwässerungspumpe und das unten angeführte Zubehör.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbonn gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Garantiezeit Entwässerungspumpe - 1 Jahr

Garantiezeit Schläuchen Zubehör beträgt - 180 Tage

Wenn ein Fabrikationsfehler innerhalb der Zeiträume, die oben gelistet sind, auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten „Autorisierte Service Center“ Liste aufgeführt werden. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Entwässerungspumpe ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Entwässerungspumpe bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn die Entwässerungspumpe Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, falscher Spannung oder anderer Stromstärke als in der Bedienungsanleitung angegeben, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist;
- Wenn die Entwässerungspumpe Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen für den korrekten Betrieb und Wartung Ihrer Entwässerungspumpe. Überprüfen Sie das Produkt immer, bevor Sie es verwenden. Die Garantie Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.